



## 欢迎

欢迎来到飞利浦世界！您能选择和购买飞利浦的产品，我们非常高兴。您可以在我们的官方网站上获得飞利浦公司的全方位技术支持，如：使用手册、软件下载、保修信息等。

www.philips.com

## 产品特点

本产品是一款功能便捷的智能录音笔。采用飞利浦音频处理技术，适用于教学、采访、会议等录音场景，产品特点如下：

- 高灵敏麦克风。
- APP智能同步翻译。
- 实时分享。
- 语音转文本。
- 边充边录功能。

## 安全信息

1. 为了避免短路，切勿将产品放置在触水受潮处。
2. 不要将产品放在加热设备附近或阳光直射的地方。
3. 请注意，切勿挤压电缆，特别是插头处。

## 注意

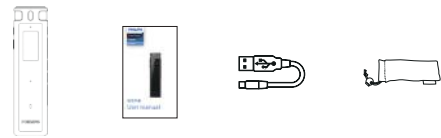
- 特别声明：使用本产品前请仔细阅读本说明书，如因人为操作或不可抗力因素而导致数据丢失，本公司一概不予负责。特别提醒用户小心操作，注意将资料另外备份。
- 显示图像仅作参考。飞利浦保留更改颜色/外观/设计/参数/产品功能的权利，硬件、软件、APP如有更新，恕不另行通知。

## 使用须知

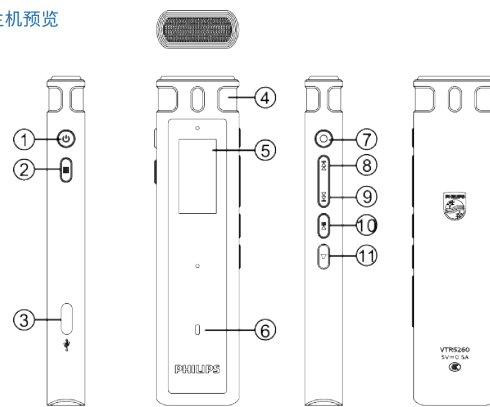
- 第一次使用前建议使用合规充电器先对机器充电3小时左右。

## 您的设备

### 设备包含



### 主机预览



- |            |        |
|------------|--------|
| ① 电源键      | ⑦ 录音键  |
| ② 菜单键      | ⑧ 上一曲  |
| ③ Type-c接口 | ⑨ 下一曲  |
| ④ 咪头       | ⑩ 播放键  |
| ⑤ 显示屏      | ⑪ 音量键  |
| ⑥ 指示灯      | ⑫ TF卡槽 |

## 使用说明

### 开/关机

长按电源键3-4秒开机，显示“PHILIPS”(开机分享功能自动打开，分享图标闪，5分钟后没有连接，则自动关闭)。在开机状态下，长按电源键关机。

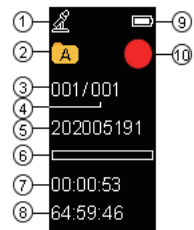
### 录音

当你第一次使用录音笔录音时，请注意本节中的录音说明：录音前，请先设置好录音场景以及存储的文件夹，方便您查找；

- 每个文件夹能存储 99 个录音文件，总共可容纳 396 个文件。当一个录音文件夹存满 99 个后，系统会把随后录入的文件自动存储在下一个文件夹中，如果四个文件夹全部录满，录音会提示目录满，此时，请删除部分录音文件或将文件移至电脑后再进行录音。

(1) 录音：在开机状态下，长按红色“○”录音键 2~3 秒进入录音，在录音状态下，短按“○”键录音暂停，再按一下取消暂停，录音继续，长按“○”键保存录音。在关机状态下，长按录音键 2~3 秒也可以开机进入录音。

(2) APP 操作录音：连接 APP 后，在主界面选择相应的录音场景即可进去录音，在录音过程中，点 APP 上的暂停图标，录音会暂停，再点一次会取消暂停，并继续录音，点完成即可保存录音。



- |         |          |
|---------|----------|
| ① 录音场景  | ⑥ 进度条    |
| ② 文件夹   | ⑦ 当前录音时间 |
| ③ 当前文件数 | ⑧ 剩余录音时间 |
| ④ 总文件数  | ⑨ 电池电量显示 |
| ⑤ 文件名   | ⑩ 录音状态   |

### 播放

在语音界面，按“▷||”即可播放，在播放过程中，按“▷||”暂停播放，再按一次取消暂停并继续播放。可按上下曲键切换文件。

在播放停止界面，短按“菜单键”弹出删除界面，按上下曲选择删除文件或删除全部，短按“播放键”确定即可删除。长按菜单键进入主菜单，可以选择进入音乐模式、语音模式、文件夹管理、设置。

### 状态指示说明

- ① 蓝牙搜索配对状态：分享图标闪；
- ② 蓝牙连接后待机：分享图标不闪；
- ③ 录音状态：红灯常亮；暂停，红灯闪烁；
- ④ 播放：绿灯常亮；暂停，绿灯闪烁；
- ⑤ 充电状态：充电时灯亮，充满灯灭。

### 连接电脑

录音笔可作为存储设备，在文件移入或移除时，请不要断开与电脑的连接，避免损坏文件。

### APP操作指南

1. 安装下载APP。



安卓 / 苹果手机均可扫描此二维码，安装下载 APP，安装过程中弹出的权限，请都点击“始终允许”项，否则不能使用，请知悉。

2. 录音笔和APP连接上后，可通过APP 操作录音笔录音、实时翻译、同步等。

· 在 APP 实时翻译主菜单界面，打开按钮，APP 会进去录音并识别文字和翻译，同时录音笔也会进去录音。APP 录音界面，可操作右下角的“翻译助手”设置识别语言和翻译语言。

- 在 APP 主界面，选择“文件”会切换到文件列表界面。

同步设备：选择同步设备会弹出 ABCD 文件夹，选择相应的文件夹后，下拉屏幕可刷新同步录音笔的文件，注意，APP 操作录音的文件不会重复同步到手机，同步只能同步录音笔单独录音的文件。

文件播放界面可编辑、分享、角色区分等操作。

## 注意

- 角色区分目前只支持中文，不支持其它语言；
- 使用角色区分时，请确保文件是清晰的，混乱嘈杂的文件会影响区分效果。

- 同步文件操作

(1) 在 APP 界面，选择同步设备选项进去列表界面，点击相应的文件夹，进去列表界面可选择需要的文件同步，同步成功后会提示下载完成。

(2) 文件上传成功后，点文件进去可转写。

(3) 转写后的文件可进行播放、编辑、分享、保存等。

(4) 在同步设备列表界面，选择“删除”后，会弹出“删除手机文件”或“删除录音笔文件”，当选择“删除手机文件”时，则删除手机上已转写的内容，选择“删除录音笔文件”时，则删除录音笔上的文件，删除选项请慎重，注意把重要文件备份好，不要误删。

选择“全选”删除时可选择“全选”或“全不选”。

此产品是一件设计精良的高品质数码产品，在正确使用及保养下应能正确地表现其优越性能。  
自购买日期始，整机保修一年。关于主要部件保修期限，按照国家消费法规定执行。数码录音笔的中国区总经销（深圳市京华数码科技有限公司）将按下列保用条款持卡用户提供免费保修服务。

### 保用条例：

保用服务只限于一般正常使用下有效。一切人为损坏，例如接入不当电源，使用不当配件，不依说明书使用，因运输及其他意外而造成之损坏，非经本公司认可之维修和改装，用于商业及工业目的造成产品损坏，错误使用或疏忽而造成损坏，不适当之安装或因天灾造成损坏等，保用服务立刻失效。此保用服务并不包括附件，辅助装置，运输费。维修时请带上此卡及正本发票。

User's Name: 用户姓名 .....	Model No: 型号 .....
Address: 地址 .....	Serial No: 机身编号 .....
Tel.No: 电话 .....	Product Place: 产地 .....
Post Code: 邮编 .....	

Company Seal: 购买商品印章 .....	Shop name and address: 购买商号名称及地址 .....
Date of Purchase: 购买日期 .....	Invoice No: 发票号 .....
	Tel.No/Post Code: 电话/邮编 .....

产品服务热线: 400 800 7890

© 2022 Speech Processing Solutions GmbH. All rights reserved.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Speech Processing Solutions GmbH, and Speech Processing Solutions GmbH is the warrantor in relation to this product.

Specifications are subject to change without notice. Philips and the Philips shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

Document version 1.0, 25/04/22





Welcome

Welcome to the world of Philips! We are delighted that you choose and buy Philips products. You can have access to full set of technical support on Philips official website, such as user manuals, software downloads, and guarantee information, etc.

www.philips.com

Product Features

This product is a smart voice recorder, which adopts Philips audio processing technology and is suitable for teaching mode, diary mode, meeting mode and interview mode. The product features are as follows:

- High-sensitivity microphones.
- Instant transfer of your audio file and text via smartphone.
- Real-time sharing.
- Smart voice-to-text.
- Record while charging.

Safety Information

- Do not expose this unit to water and moisture to avoid short circuit.
- Do not expose this unit to any heating device or direct sunlight.
- Do not pinch the cable, especially at the plug.

Notice

• Special Announcement: Before using the product, please read the Manual carefully. The Company shall not be held liable for any data loss due to incorrect manual operation or force majeure. We specially recommend that users make additional copies of the files in the device.

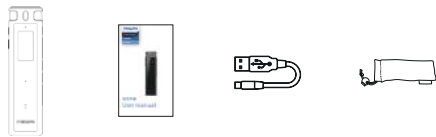
• Images are for reference only. Philips reserves the right to change the color/appearance/design/parameters/product functions without prior notice.

Safety Information

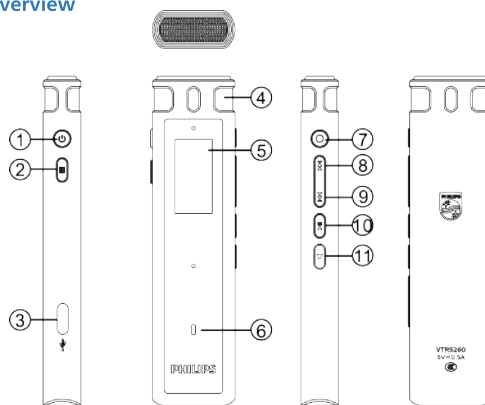
- Please use a exclusive charger to recharge the device for 3 hours before using it for the first time.

Your Voice Recorder

What's in the box



Overview



- ① Power key
- ② Menu key
- ③ Type-C USB
- ④ Mic
- ⑤ Screen
- ⑥ Indicator light
- ⑦ Record key
- ⑧ Previous
- ⑨ Next
- ⑩ Play key
- ⑪ Volume key
- ⑫ TF card slot

Settings

On/Off

Power on: Long press "Power button" for 2~3 seconds to switch the device on, and "PHILIPS" will be displayed. (Share function during power-on is enabled automatically, and the Share icon begins to flash, the function will be disabled automatically after no connection for 5 minutes ). In the state of power-on, long press "Power button" for 2~3 seconds to power off.

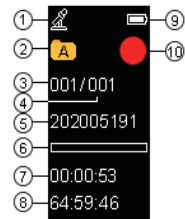
Recording

If it is the first time you use this recorder, please notice the recording instructions in this section: for your convenience, please set the Rec scene and Storage folder before recording:

- Each folder can store 99 recording files, a total of 396 files. When a recording folder is full, the system will automatically store the subsequent recording files into the next folder. If all four folders are full, the recording will prompt that there is no room for another recording file. At this time, please delete some recording files or move the files to the computer before another recording.

(1)Voice record: In the state of power-on, long press "Record button" for 2~3 seconds to record. In the state of voice record, short press "Record button" to pause recording, press again to resume recording. In the state of power-off, long press "Record button" for 2~3 seconds can also enter recording.

(2)Recording with APP: After connected via the APP, select the corresponding recording scene in the main interface to record. During recording, tap Pause to pause recording, and tap again to resume recording, tap Stop to save the recording



- ① Record scene
- ② Folder
- ③ Current number of files
- ④ Total files
- ⑤ File name
- ⑥ Progress bar
- ⑦ Current recording time
- ⑧ Remaining recording time
- ⑨ Battery
- ⑩ Recording status

Playback

When the voice playback stops, short press the "▶" to play the voice. During the playback, short press the "▶" to pause recording, press again to resume recording, press the "Up and Down button" to switch file,

In the stop interface, short press the "Menu button", the delete menu interface will pop up. A single file or all files can be selected by pressing "Previous/Next" button, press the "Play button" to delete. Long press the "Menu button" to enter the main menu. You can choose to enter music mode, voice mode, folder management and settings.

Status indication

- ① Bluetooth search and pairing: Share icon flashes;
- ② Standby after Bluetooth connected: Share icon doesn't flash;
- ③ Recording: The indicator turns red and keeps on; when paused, the indicator flashes in red;
- ④ Playback: The indicator turns green and keeps on; when paused, the indicator flashes in green;
- ⑤ Charging: The indicator is on while charging and off when fully charged.

PC connection

As a storage device, the recorder may be connected to a PC with a USB data cable for file storage, backup and on-the-go.

APP Operation guide

1. Install and download the APP



Both Android and iPhone can scan this QR code to install and download the APP. Please click the "Always allow" item for all the permissions that pop up during the installation process, otherwise it cannot be used.

2. After the installation and download are successful, APP supports recording, real-time translation, playback, etc.

- In the APP, select the recording scene in the Real-time translation interface, and then the APP will record, recognize word and translations, so as the Recorder. In the APP recording interface, you can operate the "Translation aide" in the lower right to set the Recognition language and Translation language.
- In the APP interface, select the option "File" will switch to the file list interface.

Sync device:The ABCD folder will pop up when the Sync device is selected. After selecting the folder, the files that sync with the Recorder can be refreshed by pulling down the screen. Note: the Recorder files recorded with APP will not be synced to the mobile phone, and only the files recorded by the Recorder will be synced.

The files in the playback interface can be edited, shared, and role distinguished, etc.

Notice

- At present, voice distinguishment only supports Chinese, not other languages;
- When using voice distinguishment, please make sure that the file is clear. Messy and noisy files will affect the effect.

- Sync file operation

(1) In the APP interface, select the "Sync with device" to enter the list interface. After clicking the corresponding folder and enter the list interface to select the required file synchronization. After successful synchronization, the download will be prompted to complete.

(2) After the file is uploaded successfully. The file can be transcribed after you select the file.

(3) The transcribed files can play, be edited, shared and saved.

(4) In the synced device list interface, after you select "Delete", "Delete mobile phone file" or "Delete Voice Recorder file" will pop up. If "Delete mobile phone file" was chosen, the transcribed file on the phone will be deleted. If "Delete Voice Recorder file" was chosen, the file on the Recorder will be deleted. Please be careful when choosing Delete options and save important files to avoid files being deleted by mistake.

When you click Select All, you can click Select All or Select None.

This product is made of high quality material and great care has been taken in its manufacture. It is designed to give good performance provided it is properly operated and maintained. The product is sold subject to the understanding that if any defect in manufacture or material shall appear within 12 months, the warranty period is subject to country Consumer Law, Jingwah Digital Service will arrange for such defect to be rectified without change under the following warranty items and conditions.

Warranty Terms and Conditions:

The defect is not due to use of the product for other than domestic purposes, or an incorrect voltage, or use of improper accessories, or contrary to operating instructions, or to accidental damage(whether in transit or otherwise), misuse, neglect or inexpect repair, or incorrect installation, or the product is excessively used for improper purposes other than daily consumption, or accessories belonging to the product, transportation. Present this warranty card and sales invoice when demanding service from Philips authorized service centres.

User's Name: 用户姓名 _____	Model No: 型号 _____
Address: 地址 _____	Serial No: 机身编号 _____
Tel.No: 电话 _____	Product Place: 产地 _____
Post Code: 邮编 _____	

Company Seal: 购买商品印章 _____	Shop name and address: 购买商名称及地址 _____
Date of Purchase: 购买日期 _____	Invoice No: 发票号 _____
	Tel.No/Post Code: 电话/邮编 _____

Product Service Hotline: 400 800 7890

© 2022 Speech Processing Solutions GmbH. All rights reserved.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Speech Processing Solutions GmbH, and Speech Processing Solutions GmbH is the warrantor in relation to this product.

Specifications are subject to change without notice. Philips and the Philips shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. Document version 1.0, 25/04/22

